

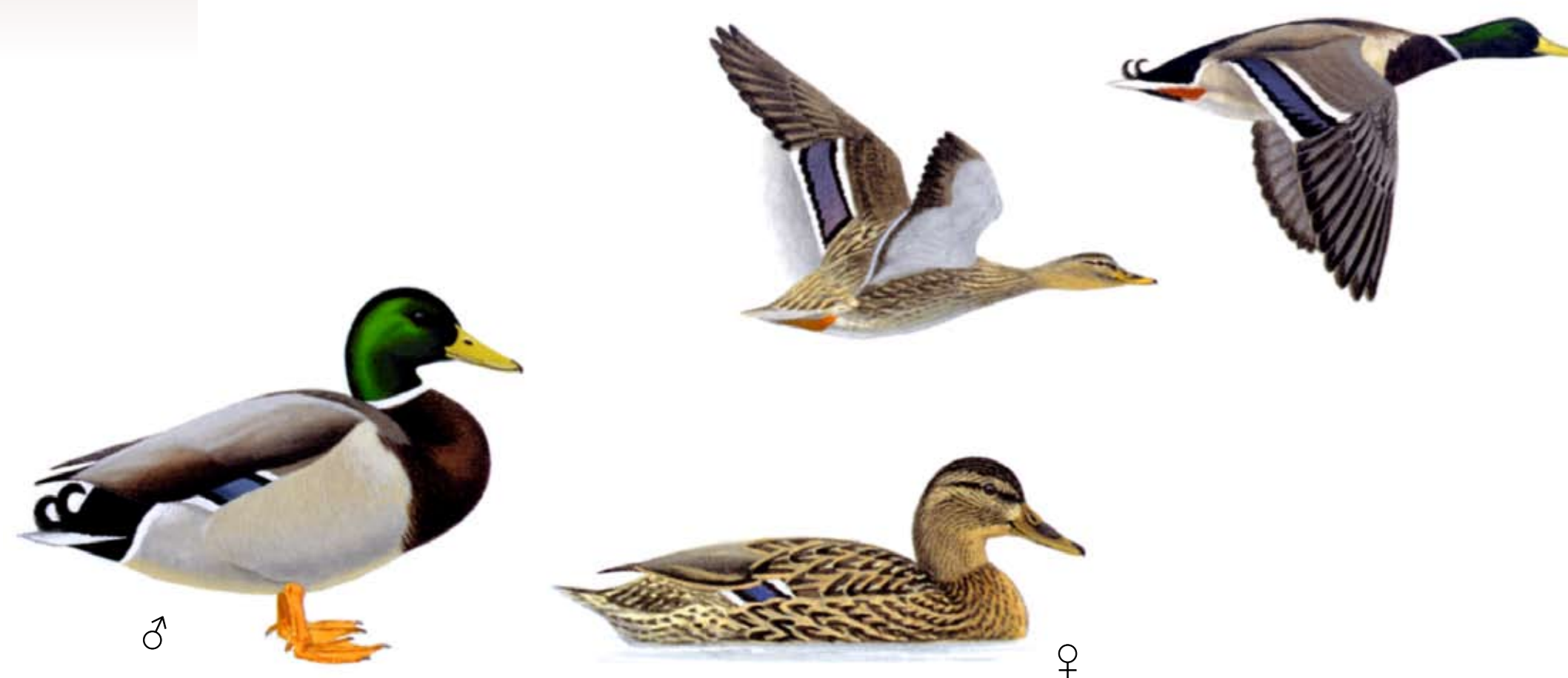


Abteilung
Natur
und Landschaft

Ripartizione
Natura
e paesaggio

Vögel des Schutzgebietes

Auf dem Rundweg können Vögel (und andere Tiere) im Schutzgebiet ungestört beobachtet werden. Je nach Jahreszeit und mit etwas Glück (und einem Feldstecher) sind hier folgende Arten zu sehen:



Stockente: Brutvogel und Durchzügler
Germano reale: nidificante e di passaggio

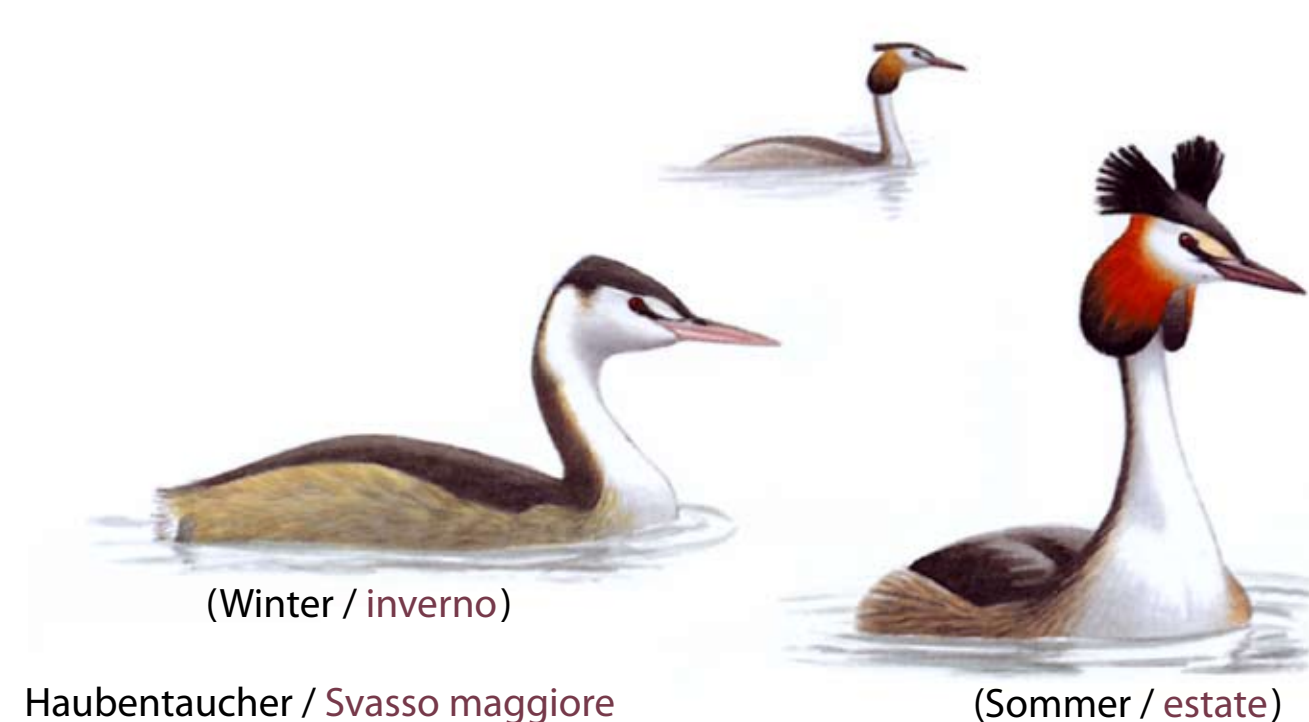


Blässhuhn: schwarzer Rallenvogel mit weißer Stirn und weißem Schnabel; bisher als Gast im Gebiet.
Folaga: rallo nero con scudo frontale e becco bianco; ospite nella regione.

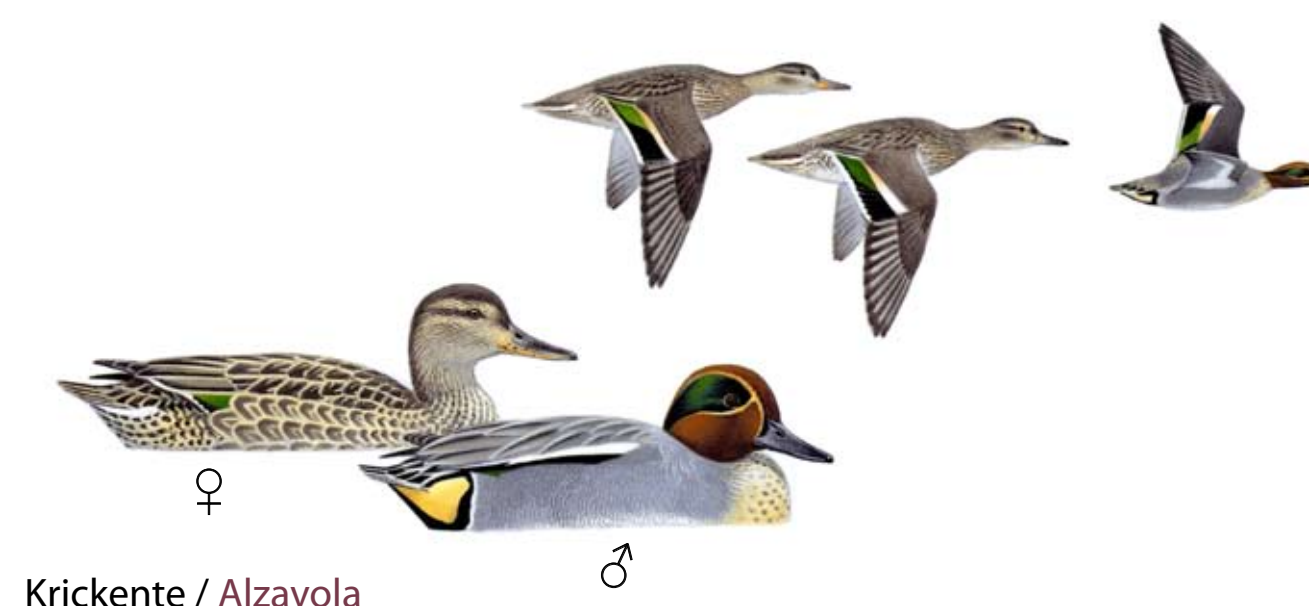


Teichhuhn: dunkler Rallenvogel mit rotem Schnabel und gelber Spitze; gelegentlich brütend, sonst Gast.

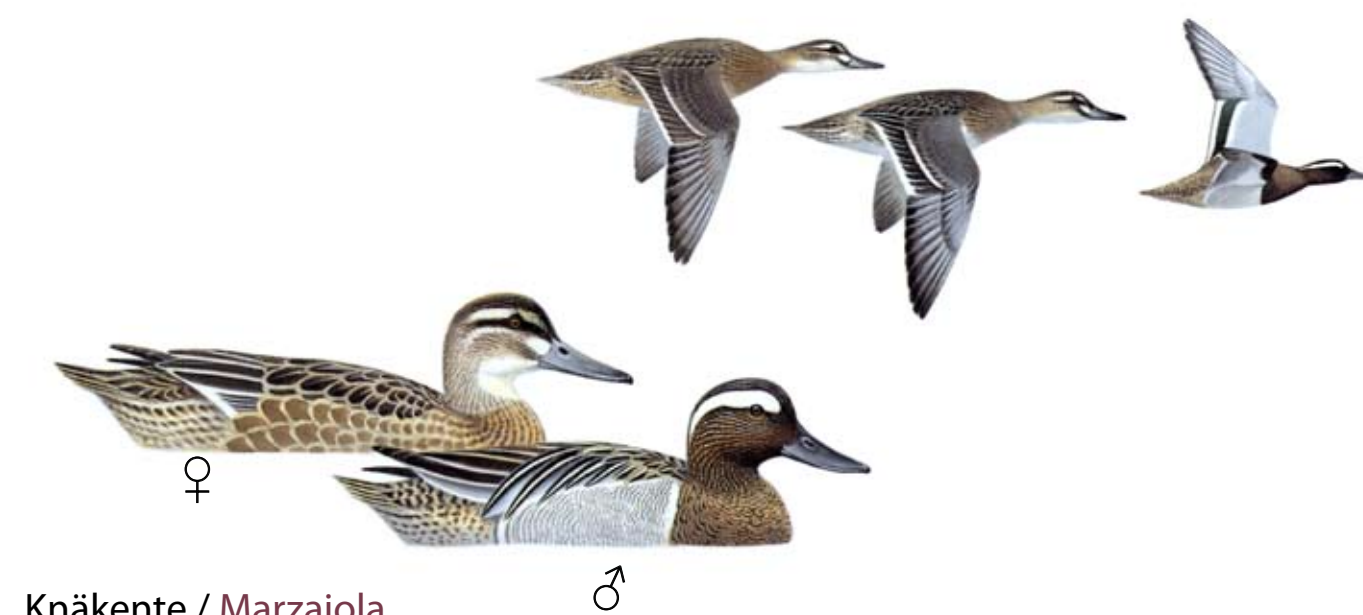
Gallinella d'acqua: rallo scuro con becco rosso e punta gialla; occasionalmente nidificante, di solito ospite.



Haubentaucher / Svasso maggiore



Krickente / Alzavola



Knäkente / Marzaiola

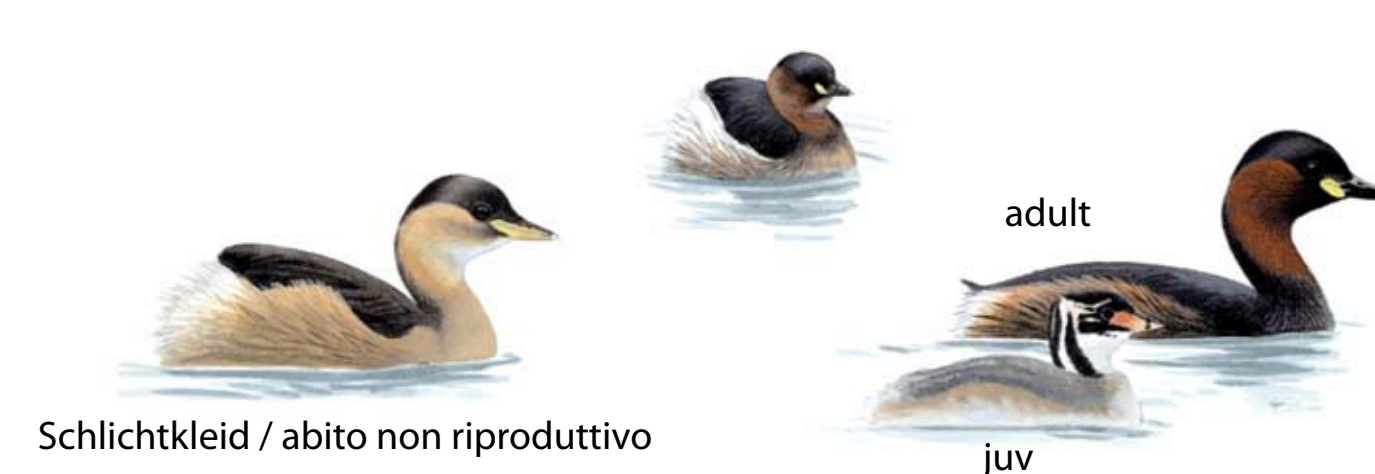


Reiherente / Moretta

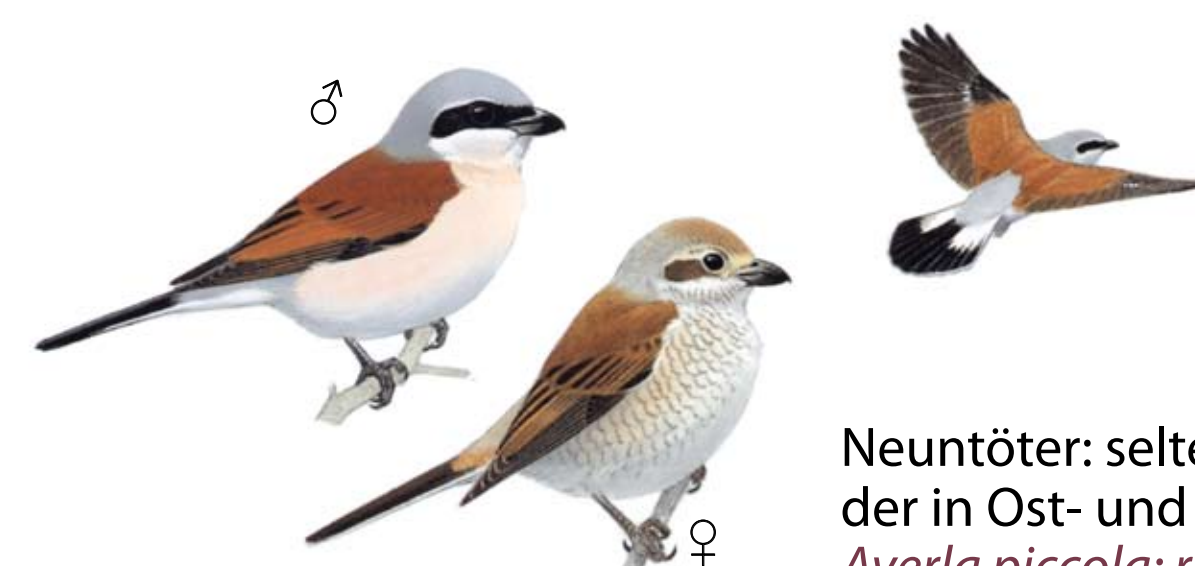
Haubentaucher, Krick-, Knäk- und Reiherente sind seltene Gäste auf der Durchreise.
Svasso maggiore, alzavola, marzaiola e moretta sono ospiti rari nei periodi di migrazione.

Uccelli della zona protetta

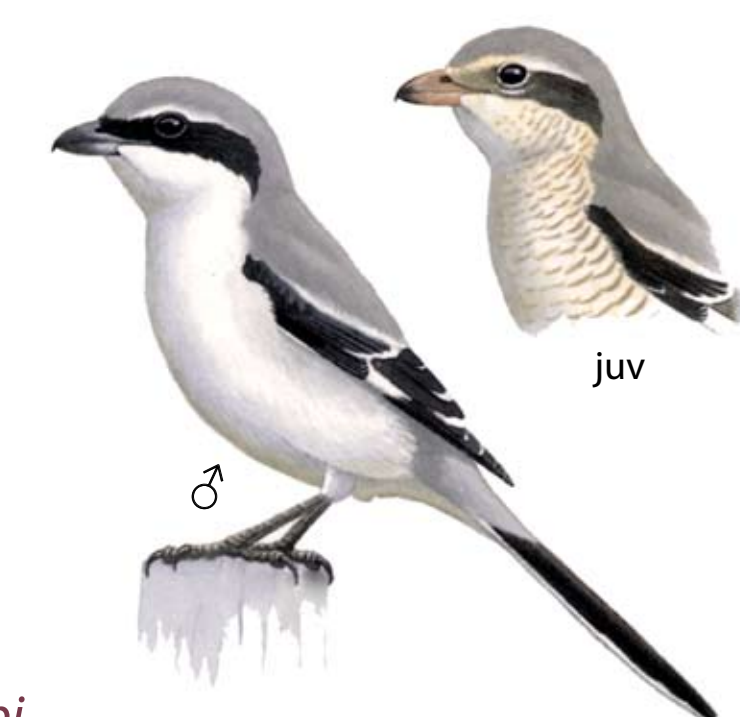
Lungo il percorso potremo osservare, senza disturbarli, diversi uccelli e animali che popolano quest'area protetta. Stagione dopo stagione, e con un pizzico di fortuna (e un binocolo) è possibile intravedere le seguenti specie:



Zwergtaucher: klein, dunkel und gedrungen; gelegentlich Brutvogel, sonst Durchzügler.
Tuffetto: piccolo, scuro e tondeggiente; occasionalmente nidificante, altrimenti di passaggio.



Neuntöter: seltener Heckenbrüter; Zugvogel, der in Ost- und Südafrika überwintert.
Averla piccola: raro uccello nidificante nelle siepi; specie migratrice che sverna in Africa orientale e meridionale.



Raubwürger: Wintergast aus Gebieten nördlich der Alpen.
Averla maggiore: ospite invernale, proveniente dalle regioni a Nord delle Alpi.



Kiebitz: war früher hier auch Brutvogel, ist inzwischen nur noch Gast auf der Durchreise; auffallend sein schaukelnder Flug.
Pavoncella: un tempo specie nidificante in zona, ora solo di passaggio; caratteristico il volo dondolante.



Teich- und Sumpfrohrrohrsänger: Schilfbewohner, die sehr schwer zu beobachten sind.
Cannaiola e cannaiola verdo gnola: tipici uccelli di canneto, difficili da osservare.



Rohrammer: auf Durchzug im Frühjahr und Herbst.
Migliarino di palude: specie migratrice, di passaggio in primavera e autunno.

